

**Antragsteller:**

Name, Vorname: .....

Straße, Hausnummer: .....

Postleitzahl, Wohnort: .....

tagsüber telefonisch erreichbar unter Tel. Nr.: .....

An das  
Landratsamt Regen  
Postfach 12 20

94202 Regen

## Antrag

### auf Änderung der Wasserentnahmemenge

Ich/wir beantrage(n) die Änderung

- der beschränkten Erlaubnis nach Art. 15 BayWG zum Entnehmen, Zutage- und Ableiten von Grundwasser**
- der Duldung**

des Landratsamtes Regen vom ....., Az. ....

weil sich die im Bescheid enthaltenen Ableitungsmengen für den Wasserbedarf erhöht/verringert haben.

### 1. Verwendungszweck

**Das entnommene Grundwasser soll verwendet werden zur**

- Trink- und Brauchwasserversorgung
- Trink-, Brauch- und Löschwasserversorgung
- Brauchwasserversorgung (Nicht-Trinkwasserqualität)

### 2. Angaben zur Wasserbedarfsermittlung

**Häuslicher Bedarf:**

Anzahl der zu versorgenden Personen: .....

**Landwirtschaftlicher Bedarf:**

Anzahl der Großtiere (z. B. Rinder, Pferde): .....

Anzahl der Kleintiere: (z. B. Schafe, Ziegen): .....

**Gewerblicher Bedarf (Betrieb):**

Anzahl der Beschäftigten: .....

Anzahl der Sitzplätze (bei Gastwirtschaften): .....

Anzahl der Gäste pro Jahr: .....

Anzahl der Betten (bei Pensionen): .....

Anzahl der Übernachtungen pro Jahr: .....

Sonstiger Bedarf (z. B. produktionsspezifischer Verbrauch): max. .... l/s

max. .... m<sup>3</sup>/d

max. .... m<sup>3</sup>/Jahr

### 3. Beantragte Erlaubnis

Beantragt wird die Erlaubnis für folgende Entnahme (falls die Berechnung des Wasserbedarfs nicht aufgrund Ziffer 2 möglich ist, bitte gesonderte Wasserbedarfsberechnung beifügen!):

Größte momentane Entnahme: ..... l/s

Größte tägliche Entnahme: ..... m<sup>3</sup>      Jährliche Entnahme: ..... m<sup>3</sup>

**Hinweise für die Wasserbedarfsermittlung:**

pro Person:	100-130 Liter/Tag	pro Großtier:	50-80 Liter/Tag
pro Sitzplatz:	15-20 Liter/Gast/Tag	pro Kleintier:	10-20 Liter/Tag
pro Gästebett:	100-200 Liter/Gast/Tag (je nach Komfort)	pro m <sup>2</sup> Gartenfläche:	5-10 Liter/Tag (pro Jahr ca. 120 Tage)

### 4. Hydrologische Angaben (bitte Quellschüttungstabelle beilegen)

a) Quelle		Datum
gemessene höchste Schüttung:	..... l/s	.....
gemessene mittlere Schüttung:	..... l/s	.....
gemessene minimale Schüttung:	..... l/s	.....
b) Brunnen		
Ergiebigkeit des Brunnens:	..... l/s	

.....  
Ort, Datum

Unterschriften aller an der Wasserversorgungsanlage angeschlossenen Anwesensbesitzer:

Name:	Unterschrift:
Name:	Unterschrift:
Name:	Unterschrift:
Name:	Unterschrift:
Name:	Unterschrift:
Name:	Unterschrift:

Für Fragen stehen Ihnen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:					
<b>LANDRATSAMT REGEN</b>			<b>WASSERWIRTSCHAFTSAMT DEGGENDORF</b>		
<b>Wasserrecht</b> (rechtliche Fragen)		<b>Gesundheit und Ernährung</b> (hygienische Beratung)		(technische Fragen)	
Frau Mader		Frau Brem		Frau Hackl	
Tel.-Nr. 09921/601-303		Tel.-Nr. 09921/601-431		Tel.-Nr. 09921/601-430	
E-Mail:		E-Mail:		E-Mail:	
<a href="mailto:BMader@lra.landkreis-regen.de">BMader@lra.landkreis-regen.de</a>		<a href="mailto:cbrem@lra.landkreis-regen.de">cbrem@lra.landkreis-regen.de</a>		<a href="mailto:mahackl@lra.landkreis-regen.de">mahackl@lra.landkreis-regen.de</a>	
Fax: 09921/97002-307		Fax: 09921/601-450		<a href="mailto:poststelle@wwa-deg.bayern.de">poststelle@wwa-deg.bayern.de</a>	
				Fax: 0991/2504-200	

# Datenschutzrechtliche Hinweise

Informationen nach Art. 13 DSGVO bei einer Erhebung von Daten  
bei der betroffenen Person

## 1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit

Wasserrechtliches Verfahren nach dem Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und dem Bayerischen Wasserhaushaltsgesetz (BayWG). Empfänger der Daten ist das Landratsamt Regen als untere Wasserrechtsbehörde (Sachgebiet 23 – Wasserrecht).

## 2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Landratsamt Regen  
Poschetsrieder Str. 16  
94209 Regen

E-Mail: [poststelle@lra.landkreis-regen.de](mailto:poststelle@lra.landkreis-regen.de)  
Telefon: (09921) 601-0

## 3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Unseren Datenschutzbeauftragten für das Landratsamt Regen erreichen Sie unter:  
Poschetsrieder Str. 16  
94209 Regen

E-Mail: [datenschutz@lra.landkreis-regen.de](mailto:datenschutz@lra.landkreis-regen.de)  
Telefon: (09921) 601-372

## 4. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Ihre Daten werden dafür verarbeitet, um das wasserrechtliche Verfahren in Bezug auf Ihre private Wasserversorgungsanlage zu bearbeiten. Die Rechtsgrundlage/n für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist/sind: Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i. V. m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG, § 8 Abs. 1 WHG i. V. m. § 9 Abs. 1 Nr. 5 WHG, § 10 WHG i. V. m. Art. 15 BayWG und § 46 Abs. 1 Nr. 1 WHG.

## 5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden an das jeweils zuständige Sachgebiet zur Bearbeitung weitergegeben. Weitere/r Empfänger ist/sind z. B. Wasserwirtschaftsamt Deggendorf, Gesundheitsamt, untere Naturschutzbehörde, Bauamt, betroffene Gemeinde/Markt/Stadt, Fachberatung für Fischerei, Regierung von Niederbayern, Personen, die in wasserrechtlichen Verfahren zu beteiligen sind (z. B. Grundstücksnachbarn, Rechtsinhaber, Gewässereigentümer) oder denen ein Akteneinsichts- oder Informationsanspruch zusteht.

Es erfolgt keine Weitergabe an externe Dienstleister und auch keine Übermittlung in ein Drittland.

## **6. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Die Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt abhängig vom Sachgebiet nach den Vorgaben des Einheitsaktenplans für die bayerischen Gemeinden und Landratsämter mit Verzeichnis der Aufbewahrungsfristen. In Ihrem Fall werden die Daten für die Dauer von 5-20 Jahren bis zum Erlöschen der wasserrechtl. Erlaubnis/Duldung gespeichert.

## **7. Betroffenenrechte**

Die Datenschutz-Grundverordnung räumt Ihnen folgende Rechte ein:

- Sie haben das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (vgl. Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (vgl. Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (vgl. Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüfen wir, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

## **8. Pflicht zur Bereitstellung der Daten**

Werden die personenbezogenen Daten nicht bereitgestellt, kann eine Bearbeitung Ihres Anliegens/Ihres Antrags nicht erfolgen.

Weitere Informationen bezüglich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie auch im Internet unter [www.landkreis-regen.de/datenschutz](http://www.landkreis-regen.de/datenschutz) oder können Sie bei Ihrem/Ihrer zuständigen Sachbearbeiter/in erfragen.